



Dani García  
Diego del Río  
Fran Segura  
Josean Alija  
José Álvarez  
José Carlos García  
Kisco García

**fycma festival** Descuento de **2€**

Presenta este folleto en la taquilla de Fycma y obtén 2 euros de descuento en el precio de tu entrada. Incluye degustaciones gratuitas/Hand in this brochure at the ticket office of FYCMA and you will be given 2€ discount on the price of your entrance ticket. It includes free tastings. \*Precio de la entrada 10€/Entrance ticket 10€.

\*Imprescindible entregar el folleto con los datos de contacto cumplimentados/You must hand in the brochure with the contact information filled in. \*Descuento no acumulable/This offer is non cumulative.

Nombre y apellido\* \_\_\_\_\_

E-mail\* \_\_\_\_\_

De acuerdo con la Ley Orgánica de Protección de Datos, le informamos que los datos que le solicitamos serán incorporados a los ficheros de los que es responsable el Palacio de Ferias y Congresos de Málaga, con la finalidad de gestionar el presente evento. Asimismo, utilizaremos sus datos de contacto para remitirle comunicaciones relativas a las actividades y servicios prestados por el Palacio de Ferias y Congresos de Málaga que puedan ser de su interés, salvo que nos indique lo contrario marcando la siguiente casilla:  No deseo recibir comunicaciones relativas a las actividades y servicios prestados por el Palacio de Ferias y Congresos de Málaga.

Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos mediante carta dirigida al Departamento de Servicios Generales del Palacio de Ferias y Congresos de Málaga, Avd. Ortega y Gasset, 201-29006 Málaga, o vía email a la dirección [datos@fycma.com](mailto:datos@fycma.com). According to the Law on Organic Data Protection, please note that the data we require from you will be included in the files for which the Trade Fairs & Congress Center of Málaga is responsible, with the purpose of administering the present draw. Likewise, we will use your contact details to send information that may be of interest to you regarding the activities and services offered by the Trade Fairs & Congress Center of Málaga, except if you prefer to indicate the contrary by marking the box:  I do not wish to receive information regarding the activities and services offered by the Trade Fairs & Congress Center of Málaga.

You may exercise your rights of access, rectification, cancellation and disagreement with the treatment of data in writing to the Department of General Services of the Trade Fairs & Congress Center of Málaga, Avd. Ortega y Gasset, 201-29006 Málaga, or by e-mail to the following address: [datos@fycma.com](mailto:datos@fycma.com)

Organizan:



Colaboradores institucionales:



Otros colaboradores:



Media partner:



málagafood winefestival | Málaga 2014  
23 - 1 may-jun

Málaga • Antequera • Marbella • Nerja • Ronda

en **siete** bocados

fycma festival  
30 - 1  
may-jun

nuestra web:



síguenos en:



[www.malagafoodwine.com](http://www.malagafoodwine.com)

[www.malagafoodwine.com](http://www.malagafoodwine.com)

Qué es/What's it?

# málagafood winefestival

23 - 1  
may-jun

Málaga Food & Wine Festival es un proyecto gastronómico pionero en España que se celebra entre el **23 de mayo** y el **1 de junio**. Málaga, Antequera, Marbella, Nerja y Ronda acogerán actividades culturales con la gastronomía como hilo conductor.

Málaga Food & Wine Festival is a pioneering gastronomic project in Spain. It will be held between **May 23rd** and **June 1st**. Málaga, Antequera, Marbella, Nerja and Ronda will host cultural activities where the gastronomy will be the guiding thread.



Qué es/What's it?

# fycma festival

30 - 1  
may-jun

Una veintena de espacios gastronómicos  
20 gastronomic spaces

Coctelería y destilados  
The art of making cocktails and distilled drinks

Más de 70 creaciones gastronómicas  
More than 70 gastronomic creations

Cocineros Estrella Michelin  
Star Michelin chefs

Más de 15 bodegas  
More than 15 wine cellars

Música en directo  
Live music



## Actividades culturales en Málaga/Cultural Activities in Málaga (23 may - 1 jun)

### EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA

'El bodegón recuperado', de Frances Guillamet/PHOTOGRAPHIC EXHIBITION 'Recovered Still Life', by Frances Guillamet

### Alcazabilla-Teatro Romano

Inauguración 23 de mayo. Exposición del 23 de mayo al 15 de junio/Alcazabilla-Roman Theatre. Opening Friday 23rd May. Exhibition from 23rd May to 15th June.

### ARTESANÍA CULINARIA

Artesanía malagueña asociada a la cocina popular/CULINARY CRAFTSMANSHIP Handcrafts from Malaga associated with traditional cuisine

### Museo de Arte Populares

Inauguración 21-22 de mayo. Exposición del 23 de mayo al 30 de mayo/Popular Arts Museum. Opening 21st - 22nd May. Exhibition from 23rd May to 30th June

### GASTRONOMÍA EN EL PAPEL

Presentación de libros y proyectos literarios/GASTRONOMY IN PUBLICATIONS Presentation of books and literary projects

Librerías malagueñas y espacios culturales Del 24 al 29 de mayo/Malaga bookshops and cultural areas. From 24th to 29th May

### TALLERES DE COCINA

Cursos de cocina por cocineros andaluces de prestigio/COOKERY WORKSHOPS Cookery courses given by prestigious Andalusian chefs

Inossidable, La Mesa Málaga y Laboratorio de Sabores. Del 23 al 28 de mayo/Inossidable, Malaga Good Food and Laboratory of Flavours. From 23rd to 28th May

### MESA Y TAPA

Creaciones específicas de establecimientos colaboradores/CUISINE AND TAPAS Special creations from collaborating establishments

Establecimientos hosteleros Del 23 al 29 de mayo/Catering establishments. From 23rd to 29th May

### EXPOSICIÓN DE DISEÑO

'Diseño y Gastronomía', de Jacobo Gavira/DESIGN EXHIBITION 'Design and Gastronomy', by Jacobo Gavira

Diputación de Málaga (Calle Páfico). Inauguración jueves 22 de mayo. Exposición 23 de mayo al 15 de junio/Diputación de Málaga (Calle Páfico). Opening Thursday 22nd May. Exhibition 23rd May to 15th June

### DEGUSTACIONES Y CATAS

Presentaciones de productos de patrocinadores y expositores/TASTINGS AND SAMPLING Presentations of products from sponsors and exhibitors

Hoteles, restaurantes, enotecas y establecimientos gourmet. Del 23 al 29 de mayo/Hotels, restaurants, wine shops and gourmet establishments. From 23rd to 29th May

### COCINA EN DIRECTO-COCINA EN LA PLAZA

Show-cooking de cocineros malagueños de prestigio/LIVE COOKING SESSIONS-PUBLIC SESSIONS Show-cooking by prestigious Malaga chefs

### Alcazabilla-Teatro Romano

23 de mayo de 19.00 a 21.00 horas y 24 de mayo de 11.30 a 14.30 horas/Alcazabilla-Roman Theatre. 23rd May from 19.00 to 21.00 p.m. and 24th May from 11.30 to 14.30 p.m.

### FESTIVAL DE CINE: 'Cinema Cocina'

Películas y documentales gastronómicos/FILM FESTIVAL: 'Cinema Cooking' Films and documentaries on gastronomy

Cine Albéniz 28 y 29 de mayo de 18.30 a 21.30 horas/Cine Albéniz. 28th and 29th May from 18.30 to 21.30 p.m.

### EL VINO Y LA COCINA

Expertos analizarán el vínculo entre el vino y la cocina popular/WINE AND COOKING Experts will analyze the link between wine and traditional cuisine

Museo del Vino. 29 de mayo (11.30 horas) /Wine Museum 29th May (11.30 am)

### DEBATE GASTRONÓMICO

Debates y mesas redondas sobre gastronomía/DEBATE ON GASTRONOMY Debates and round tables on gastronomy

Museo Carmen Thyssen (auditorio) Del 26 al 28 de mayo a las 19.30 horas/Carmen Thyssen Museum (concert hall). From 26th to 28th May at 19.30 pm.

### 3 Diputación de Málaga



## En la provincia/in the province (23 - 29 may)

### ANTEQUERA

DEBATE 'La llanura, tierra de productos'/DEBATE ON GASTRONOMY 'The plain, land of produce'

Archivo Histórico Municipal 24 de mayo a las 11.30 horas/Municipal Historical Archive. 24th May at 11.30 am

### MARBELLA

DEBATE 'El mar de la Garbía en la cocina'/DEBATE ON GASTRONOMY 'The sea of Garbía in the kitchen'

Centro Cultural Cortijo Miraflores 23 de mayo a las 11.30 horas/Cortijo Miraflores Cultural Center. 23rd May, at 11.30 a.m.

### NERJA

DEBATE 'La cocina de los extra-temperanos/subtropicales'/DEBATE ON GASTRONOMY 'Cuisine of the very early and /subtropical products'

Museo Fundación Cuevas de Nerja Plaza de España 29 de mayo a las 11.30 horas/Museum-Foundation Nerja Caves. Plaza de España. 29th Mayo at 11.30 a.m.

### RONDA

DEBATE 'Entre bodegas y dehesas de ibéricos'/DEBATE ON GASTRONOMY 'Among wine cellars and Iberian pasturelands'

Convento de Santo Domingo 26 de mayo a las 11.30 horas/Santo Domingo Convent. 26th Mayo at 11.30 a.m.

